

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 30 (1950)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

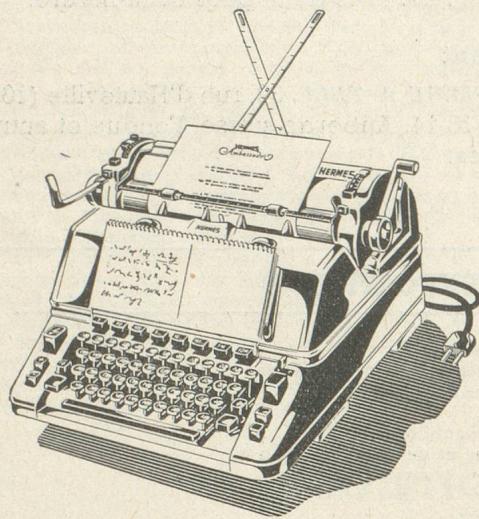
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Utilisez vos comptes E. F. AC.  
et « Equipements »**

pour obtenir sans délai les réputées machines à écrire



De la semi-  
électrique :

**HERMÈS-AMBASSADOR...**



...à la plus  
petite  
du monde

**HERMÈS-BABY**

6 modèles différents  
— 4 chariots —  
de 30 à 60 cm.



RENSEIGNEMENTS  
ET PROSPECTUS  
ILLUSTRÉS / SUR  
SIMPLE DEMANDE A  
SERVICE E.F.AC.



**GASPARD TRUMPY ET CIE**

Agence générale pour la France

12, rue Caumartin, PARIS-IX<sup>e</sup> — OPÉra 22.08 - 72-91



**MONTRES DERMONT**

Claude DERIEUX

9, rue de la Paix - PARIS-2<sup>e</sup>

Tél. Opéra 59-26  
74-85  
30-03

Adresse télég.  
DERMONT PARIS

Concessionnaire pour la France  
et l'Empire français des montres

ULYSSE NARDIN - 8 grands prix  
Chronographes HEUER

MONTILIER

ORFINA

LIGA

Réveils EBOSA



**15 au 24 avril 1950**

LYON : Rue Ménestrier, Tél. Burdeau 55-05  
PARIS : 1, boulevard Malesherbes, Tél. Anjou 08-34  
GENÈVE : M. Robert JACQUET, Dél. offic.  
Annonces suisses S. A., 3, rue de la Confédération

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

Les machines pour  
**PATISSERIE-CONFISERIE**

Les machines universelles pour

**CUISINES**

**LIPS**

**URDORF / SUISSE**

ont une renommée mondiale

*La représentation régionale en France est offerte à des maisons de confiance, achetant pour leur propre compte, ayant relations suivies avec pâtissiers, confiseurs, boulanger pour les machines de pâtisserie et avec restaurateurs, hôteliers pour les machines de cuisines.*

Pour tous renseignements, écrivez à

**J. LIPS, fabrique de machines URDORF / Suisse**

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

## Lisez la Revue BANQUE ET BOURSE

Organe mensuel indépendant de technique bancaire et de défense professionnelle

La Revue **BANQUE ET BOURSE** publie chaque mois des articles traitant de l'actualité bancaire, économique, juridique, fiscale, etc... Elle apporte ainsi une documentation indispensable dans les milieux désireux de se tenir au courant de l'évolution des grands problèmes actuels tant sur le plan international qu'en ce qui concerne la situation intérieure française.

La Revue **BANQUE ET BOURSE** compte parmi ses collaborateurs de nombreux parlementaires et techniciens appartenant au monde de la Banque, de la Bourse et des Assurances. Dans le domaine de l'année écoulée on peut citer les quelques études suivantes qui donnent un aperçu de la qualité de la publication : Une société sans classes ni monnaie : Le Kibbutz Palestinien, par Albert Gazier. — La France doit faire sa réforme monétaire, par Gilles Gozard. — Nécessité des lieux communs, par Maurice Petsche. — L'emprunt de la Reconstruction Nationale, par Christian Pineau. — Projet de Réforme des Titres et Coupons, par Ch. A. Prévot. — A propos des clauses de préemption dans les sociétés, par A. Dalsace. — Assurances. Des nationalisations et de leurs critiques, par M. Lacroix. — Regroupement d'obligations 3 % des grands réseaux de Chemins de fer, par Louis Lagnace. — Après le rapport de la Cour des Comptes, par Lionel de Tinguy. — Principaux aspects de la Modernisation et de l'Expansion de Tourisme en France, par Pierre Montfajon. — Sous le signe des Maxima Budgétaires, par Charles Barané, etc.

Adressez vos abonnements à la  
France et Colonies : un an . 500 fr.  
Etranger : un an . . . . . 700 fr.

**REVUE BANQUE ET BOURSE**  
52, rue de Verneuil, PARIS (7<sup>e</sup>)

Et votre publicité à Publi - As,  
51 bis, rue Ste-Anne, Paris (2<sup>e</sup>)  
RIC. 40-18

### ROULEMENTS A BILLES MINIATURES

BIENNE (Suisse)

SENSIBLES & SILENCIEUX  
DIAMÈTRE TOTAL DEPUIS 1,10 mm

Demandez le Catalogue à :

**WILLIAM BAEHNI**  
REPRÉSENTANT

113, rue des Moines - Paris (17<sup>e</sup>) - Tél. MAR. 21-55

### DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX

Membre de l'association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00

### Alfred J. AMSLER et C<sup>o</sup> SCHAFFHOUSE (Suisse)

#### MACHINES D'ESSAIS des métaux et matériaux

Principe de fonctionnement sûr. Fini remarquable.  
Machines robustes. Précises. Mise en marche aisée.  
Toujours prêtes à servir.

Pour tous renseignements s'adresser à notre ingénieur-conseil représentant :  
**M. A. TENOT**, 35 bis, avenue de la Belle-Gabrielle,  
NOGENT-SUR-MARNE (Seine) - Tél. TRE. 23-94

#### IMPORTATEURS, EXPORTATEURS...

Le Département spécialisé FRANCE-SUISSE  
de La Société Nouvelle des

### TRANSPORTS MONDIAUX

44, rue François 1<sup>er</sup>, PARIS-8<sup>e</sup>  
Balzac 25-23, 4 lignes groupées

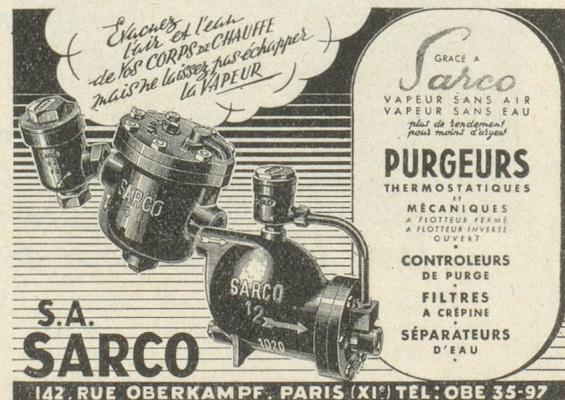
met à votre disposition son expérience  
et les diverses formes de son activité

TOUS TRANSPORTS : ROUTE, FER, EAU, AIR  
EMBALLAGES - ASSURANCES - MAGASINAGES

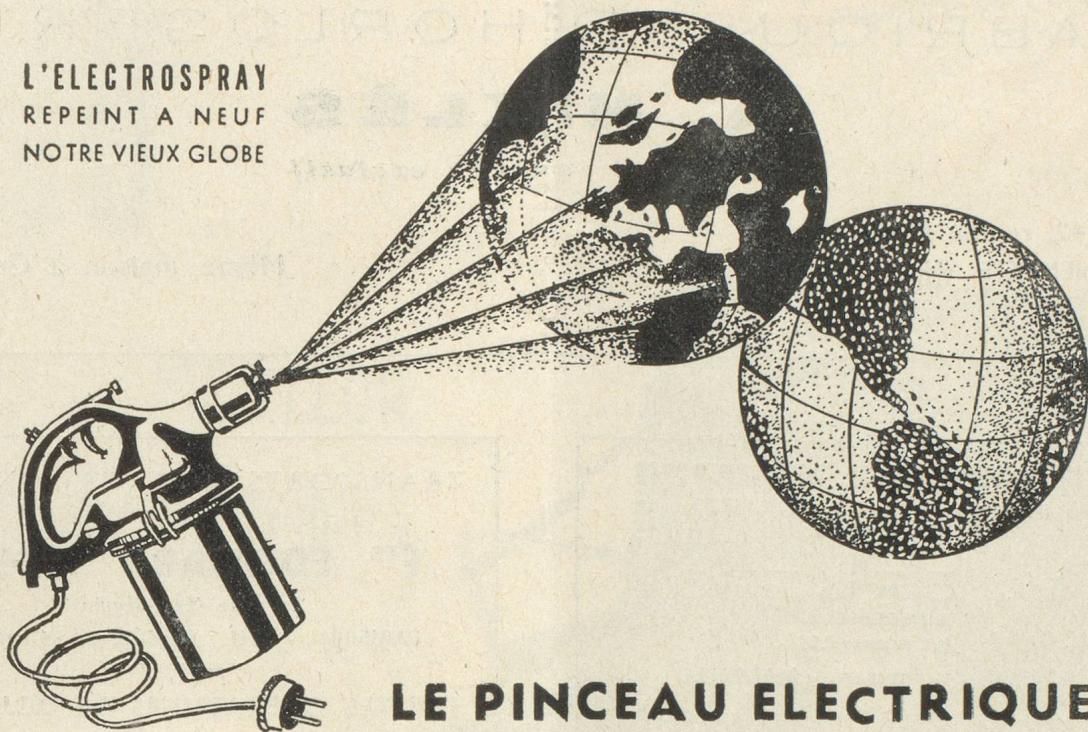
SERVICE DE GROUPAGE PARIS-BALE



Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



L'ELECTROSPRAY  
REPEINT A NEUF  
NOTRE VIEUX GLOBE



LE PINCEAU ELECTRIQUE

# "Electrospray"

POUR  
TOUTES  
PEINTURES

- peint LE PLUS PETIT objet
- comme LA PLUS GRANDE surface
- consomme MOINS que deux lampes
- ECONOMISE 80 % de main-d'œuvre et de peinture
- RÉCUPÈRE son prix d'achat en 100 heures de travail
- justifie de milliers de références.

Ets. CHATELLIER (S.A.Cap.3.000.000) 4, rue Massenet - PARIS (16<sup>e</sup>) Tél: JASMIN 60-01

PUBL. BANCE & DE VAUX

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# FABRIQUE D'HORLOGERIE **A. NIKLÈS**

*Calibres ancre exclusif*

42, rue du Chablais  
ANNEMASSE (Haute-Savoie)  
Tél. 390

Même maison à Genève

## ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TRANSPORTS

Ancienne Maison H. CROS & M. BRUZZO  
Fondée en 1888

**M. BRUZZO**  
SUCCESEUR  
Agréé en douane n° 2.799

18, Rue des Phocéens - MARSEILLE

Téléphone 3 lignes • CO. 18-40      Télégr. : LABOR

MAISON A NANTES : 2, Rue Mathurin-Brissonneau  
MAISON A ALGER : 5, Rue Colbert

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX

### **ÉTS ÉDOUARD AGET**

21, rue Marc-Séguin  
PARIS-18<sup>e</sup> - Tél. : Nord 99-64 (4 lignes)

## TOUTES OPÉRATIONS DE DOUANE

*Succursales ou correspondants  
dans le monde entier*

## AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

## SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX

### **GEHRIG & CIE**

S. A. au capital de 1.200.000 fr.

115, rue de l'Evêché, MARSEILLE - Tél. CO. 88-10/11; 38-20/21

#### COMMISSIONNAIRES EN DOUANE Agréés

Service de groupages accélérés  
pour la Suisse et vice versa

AGENT EN SUISSE : NATURAL S. A.

# COGNAC **MARTELL**

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 9.000 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne - France)  
Le Gérant : Bernard GRISARD.

Dépôt légal - 1950, 1<sup>er</sup> trim. - n° d'ordre : 1518

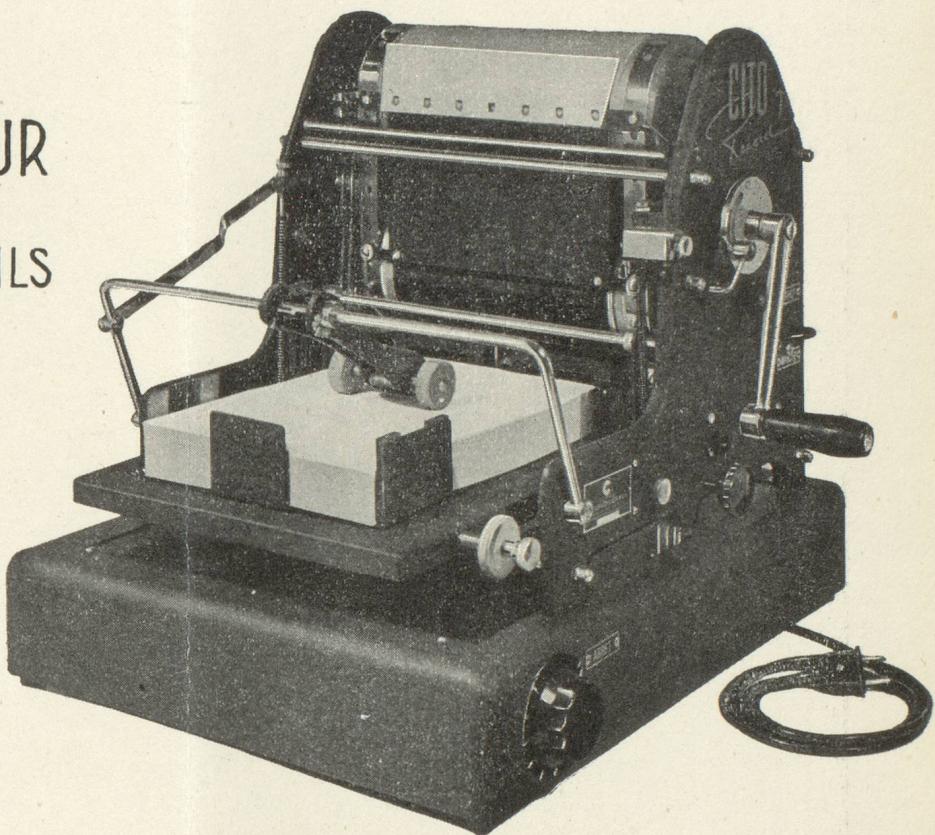
# CITO

*Ph. E. Courvoisier*

vous présente...

... LE MEILLEUR  
DUPLICATEUR A STENCILS

5 Modèles



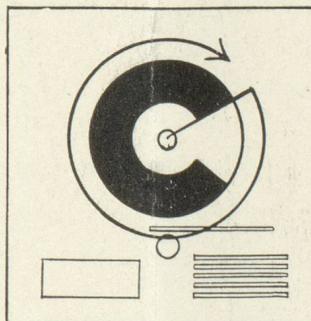
UTILISÉS DANS LE MONDE ENTIER

**COURVOISIER & C°**

Société à responsabilité limitée au capital de 4 millions

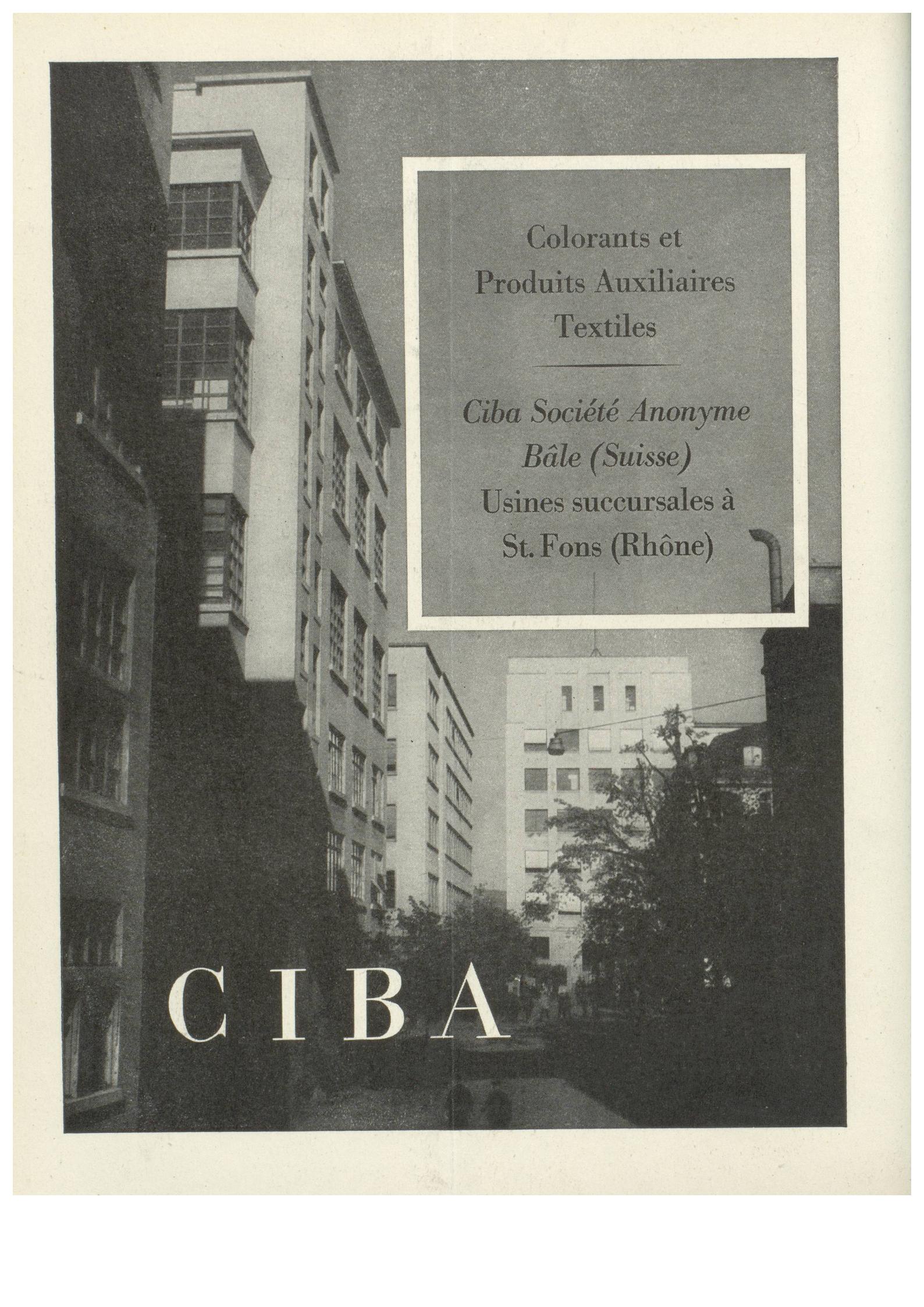
AGENTS GÉNÉRAUX EXCLUSIFS FRANCE ET COLONIES

HALL D'EXPOSITION  
et  
SERVICES COMMERCIAUX  
21, Boul. VOLTAIRE  
PARIS-XI<sup>e</sup> - RQ. 28-54



Marque déposée  
LA GARANTIE COURVOISIER

ATELIERS  
et  
SERVICES MÉCANIQUES  
23, rue du Grand-Prieuré  
PARIS-XI<sup>e</sup> - RQ. 75-69



Colorants et  
Produits Auxiliaires  
Textiles

---

*Ciba Société Anonyme  
Bâle (Suisse)*  
Usines succursales à  
St. Fons (Rhône)

C I B A